

**doona™**

# doona™ +

Руководство по эксплуатации



ECE R44/04  
EN 1888:2012  
EN 12790:2009  
Группа 0+  
До 13 кг  
Язык: Русский



Важно! – Сохраните руководство по эксплуатации для дальнейшего обращения к руководству.

50497653

# СОДЕРЖАНИЕ.

<b>01/</b>	
<b>Жизненно важная информация / Предупреждения</b> .....	4
<b>02/</b>	
<b>Использование</b> .....	6
<b>03/</b>	
<b>Обзор изделия</b> .....	7
<b>04/</b>	
<b>Режимы эксплуатации</b> .....	9
4.1. Режимы использования и их назначение .....	9
4.2. Регулировка угла наклона ручки .....	10
4.3. Смена режима .....	11
4.4. Режим «в движении» .....	17
<b>05/</b>	
<b>Безопасность вашего ребенка в автокресле Doona+</b> .....	19
5.1. Регулировка плечевых ремней (№8) по росту ребенка ..	22
5.2. Наклон ручки (№2) .....	25
5.3. Ослабление натяжения плечевых ремней (№8) .....	25
5.4. Установка подушки-вкладыша для регулировки высоты по росту ребенка (№27) .....	26
5.5. Регулировка положения подголовника (№23) .....	26
5.6. Обеспечение безопасности вашего ребенка с помощью ремней .....	27
5.7. Регулировка натяжения внутренних ремней .....	29

5.8. Проверяем, правильно ли пристегнут ребёнок .....30

## **06/**

**Эксплуатация автокресла Doona+ в автомобиле**.....31

6.1. Крепление автокресла Doona+ в вашем автомобиле ...35

6.2. Проверяем правильность установки автокресла  
Doona+ .....38

6.3. Извлечение автокресла Doona+ из автомобиля .....39

## **07/**

**Обслуживание и уход**.....40

7.1. Уход за пряжкой внутренних ремней .....41

7.2. Очистка .....41

7.3. Снятие капора .....42

7.4. Снятие текстильного чехла .....43

7.5. Установка текстильного чехла.....46

7.6. Установка капора.....52

## **08/**

**Установка в самолете**.....54

## **09/**

**Двухлетняя гарантия**.....57

## **10/**

**Гарантийный талон** .....58

# ПОЗДРАВЛЯЕМ.

Поздравляем Вас с выбором Doona+, созданного Simple Parenting - безопасного и мобильного решения для вашего малыша. Для правильной защиты Вашего малыша установка и использование автокресла Doona+ всегда должны осуществляться в соответствии с настоящей инструкцией.

Важно - сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования. Читайте инструкцию внимательно. Несоблюдение инструкции может повлиять на безопасность Вашего малыша. Пожалуйста, всегда держите инструкцию по эксплуатации в доступном месте в специальном отделении на детском кресле.

Если у вас есть какие-либо вопросы относительно его использования, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу:

Simple Parenting  
4A, 12 Shipyard Lane, Quarry Bay,  
Hong Kong,  
Hong Kong  
Phone: (852) 3580-1330  
Email: [info@doona.com](mailto:info@doona.com)  
Website: [www.doona.com](http://www.doona.com)

Или обратитесь к местному дистрибьютору по адресу:

ООО «Компания Оптима»  
115516 Москва, ул. Кавказский Бульвар 51, строение 6  
Телефон/факс: +7(495) 374-99-77  
Email: [info@optimakids.ru](mailto:info@optimakids.ru)  
Website: [www.doona.com](http://www.doona.com)

# 1 / Жизненно важная информация / Предупреждения.



**ВНИМАНИЕ!** Для безопасности вашего ребенка не используйте автокресло Doona+ в следующих случаях:

- В качестве замены детской кроватки или колыбели. Люльки, детские коляски и коляски-трости должны использоваться только для транспорта младенцев и детей.
- Для транспортировки более, чем одного ребенка..
- Для коммерческого использования.



**ВНИМАНИЕ!**

В случае автомобильной аварии могут возникнуть критические напряжения материала. Если вы попали в аварию, мы рекомендуем заменить автокресло.



**ВНИМАНИЕ!**

Не вносите никаких изменений или дополнений в автокресло Doona+.

**ВНИМАНИЕ!**

Не используйте продукт, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.

**ВНИМАНИЕ!**

Любой багаж или другие предметы, способные привести к травме в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.

**ВНИМАНИЕ!**

Никогда не оставляйте вашего ребенка без присмотра.

**ВНИМАНИЕ!**

Этот продукт не предназначен для бега или катания на роликовых коньках.

**ВНИМАНИЕ!**

Не позволяйте вашему ребенку играть с этим продуктом.

**ВНИМАНИЕ!**

Во время эксплуатации вне автомобиля, усаживая или вынимая ребенка из автокресла Doona+, а также во время остановок, всегда используйте педаль фиксации тормоза.

## 2 / Использование.

Автокресло Doopa+ предназначено для установки только против хода движения автомобиля.

Группа: 0+

Вес: До 13 кг

Автокресло Doopa+ предназначено для детей от рождения и до 13 кг.

### Информация по технике безопасности



**ВНИМАНИЕ!** НЕ используйте автокресло Doopa+, в случае если:

- Вес ребенка превышает 13 кг



минимум  
2,5 см (1")

- Расстояние между темечком головы ребенка и краем сидения автокресла Doopa+ составляет менее 2,5 см (Смотрите рисунок слева)



- Ремни находятся в пазах, расположенных выше, чем плечи ребёнка (Смотрите рисунок слева).

### Сертификация – знак утверждения

ECE R44/04  
Universal  
0-13 kg

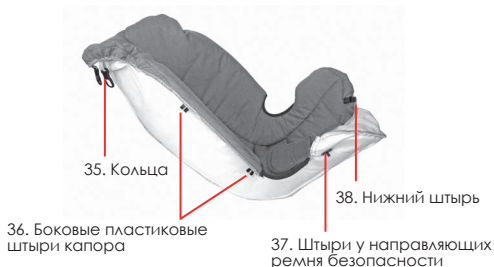
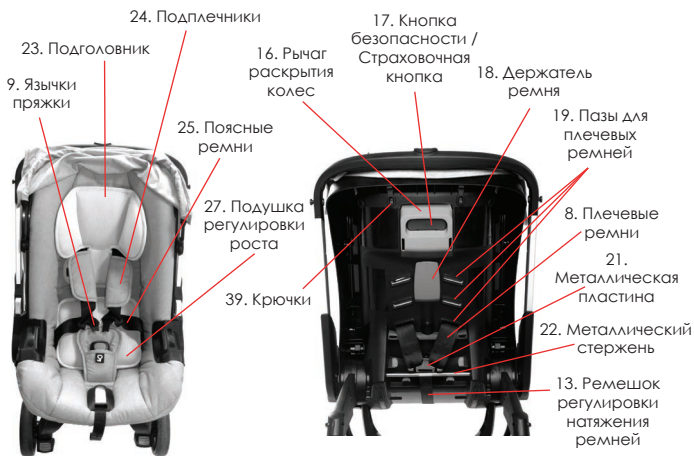


0444 4311

## 3 / Обзор изделия .







# 4 / Режимы ЭКСПЛУАТАЦИИ.

## 4.1 Режимы использования и их назначение



### **Режим «Автокресло»**

Во время путешествия в автомобиле, всегда используйте Doona+ в режиме автокресла. (Смотрите главу №6 данной инструкции с указаниями по обеспечению безопасности и установки в автомобиле).



### **Режим «Катим Рядом»**

Используйте этот режим, чтобы легко управлять Doona+ сидя или во время ходьбы.



### **Режим «В движении»**

Используйте режим «В движении», когда вы покидаете автомобиль и хотите прогуляться с Вашим ребёнком.

## 4.2 Регулировка угла наклона ручки

Вы можете устанавливать ручку (#2) в трех положениях:



- A.** Нажмите кнопки наклона ручки (#5) одновременно на обеих сторонах.
- B.** Удерживая кнопки наклона ручки (#5), начинайте смещать ручку (#2) к желаемой позиции.
- C.** Убедитесь, что ручка не сместилась больше, чем было нужно (A, B или C).
- D.** Отпустите кнопки наклона ручки (#5) и двигайте ручку, пока она не зафиксируется с обеих сторон в нужном положении. Вы должны услышать звук «щелчка».



### 4.3. Смена режима



#### **ВНИМАНИЕ!**

Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства работают.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание травм, не раскладываете и не складываете продукт рядом с ребенком. Раскладывая или складывая Doona+, убедитесь, что ребенок или зафиксирован внутренними ремнями внутри автокресла (руки и ноги находятся далеко от подвижных частей) или ребенок находится на удалении от автокресла.

#### **Из режима «Автокресло» в режим «В движении»**

**А.** Нажмите кнопки наклона ручки (# 5) с обеих сторон одновременно, и поверните ручку (# 2) в верхнее положение (В).



**В.** Отсоедините автокресло Doona+ от автомобильного ремня безопасности (Смотрите главу #6 данной инструкции с указаниями по обеспечению безопасности и установки в автомобиле).



**С.** Вынесите автокресло Doona+ из автомобиля, далее держите его одной рукой.

**Д.** Другой рукой нажмите красную страховочную кнопку (#17) и надавите на рычаг освобождения колес (#16), чтобы освободить колесный механизм. Колеса окажутся в разложенном состоянии.



\*В качестве альтернативы этапам С и D: вы можете вынести автокресло Doona+ из автомобиля и положить его на землю, затем нажать на страховочную кнопку (#17) и надавить на рычаг освобождения колес (#16), чтобы высвободить колесный механизм. В этом случае вы должны приподнимать автокресло Doona+, продолжая надавливать на рычаг, чтобы колеса могли разложиться.

**Е.** Нажмите кнопки наклона ручки (#5) с обеих сторон одновременно, и поверните ручку в положение «В движении» (#А).



**Е.** Нажмите кнопку регулировки высоты ручки (# 1) и потяните ручку на себя, чтобы ее удлинить.



**Из режима «В движении» в режим «Автокресло»**

**А.** Нажмите кнопку регулировки высоты ручки (#1) и надавите на ручку (#2), чтобы вернуть ручку в сложенное положение.



**В.** Нажмите кнопки наклона ручки (#5) одновременно с обеих сторон и поверните ручку (#2) в верхнее положение (В).



**С.** Ногой нажмите на красную педаль фиксации тормоза (#14), чтобы его зафиксировать. Или вы можете поставить ногу напротив колеса, чтобы заблокировать его движение.



**D.** Держите автокресло Doona+ за ручку одной рукой, а другой рукой нажмите на красную страховочную кнопку (#17) и надавите на рычаг освобождения колес (#16).



**E.** Удерживая рычаг, наклоняйте автокресло Doona+ в сторону задних колес (#7) пока они не начнут складываться, а затем опускайте его до упора на землю, чтобы колеса сложились полностью и зафиксировались на месте.



**F.** Поднимите автокресло Doona+ за ручку (#2), и положите его в автомобиль.



**G.** Закрепите автокресло Doona+ в автомобиле (Смотрите главу #6 данной инструкции с указаниями по обеспечению безопасности и установки в автомобиле).

**H.** Нажмите кнопки наклона ручки (#5) с обеих сторон одновременно и поверните ее в положение А.



## 4.4. Режим «в движении»

### Задние тормоза

Задние колеса оснащены тормозной системой, которая позволяет вам использовать только одну педаль для управления обоими задними колесами. Чтобы зафиксировать тормоз, необходимо нажать на красную педаль фиксации тормоза (#14),



15. Педаль освобождения тормоза (зеленая)

14. Педаль фиксации тормоза (красная)

расположенную рядом с правым колесом. Для снятия тормоза, освободите зеленую педаль (#15), расположенную рядом с левым колесом. Во время укладывания и изъятия ребенка из автокресла тормоза всегда должны быть активированы. Всегда используйте стояночный тормоз, укладывая или вынимая ребенка, или когда останавливаетесь даже на некоторое время! Всегда проверяйте работу тормоза.



### ВНИМАНИЕ!

Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства работают.

### Использование аксессуаров для транспортировки вещей

Имеются два аксессуара для транспортировки вещей с Doona+:



Сумка «На весь день»



Сумка «Для самого необходимого»

**ВНИМАНИЕ!**

Не нагружайте сумку «На весь день» весом более 3 кг.

Не нагружайте в сумку «Для самого необходимого» весом более 1,5 кг.

Перевес может привести к нарушению устойчивости коляски и привести к опрокидыванию. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.

**ВНИМАНИЕ!**

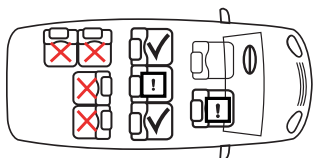
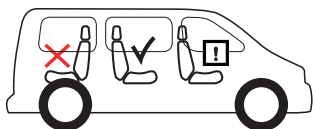
Любой груз, прикрепленный к ручке, влияет на устойчивость автокресла Doona+.

Важное примечание: Вы должны удалить все сумки с автокресла Doona+ перед складыванием колес и переходом в режим автокресла.

# 5 / Безопасность вашего ребенка в автокресле Doona+.

!	на сидении переднего пассажира без фронтальной подушки безопасности	да
✓	на боковом заднем сидении	да
!	на центральном заднем сидении с трёхточечным ремнем	да
✗	на сидении, обращенном против хода движения	нет
✗	на сидениях, обращенных в стороны	нет

Пожалуйста, изучите правила, действующие в конкретной стране.



## **ВНИМАНИЕ!**

Для защиты вашего ребенка:

- Всегда пристегивайте вашего ребенка в автосидении Doona+ с помощью внутренних ремней.
- Основное правило: находясь в автомобиле, безопасность вашего малыша зависит от того, насколько плотно ремень обхватывает тело вашего ребенка. Убедитесь, что ремень туго застегнут при использовании в автомобиле.
- Убедитесь в том, что ремень сидит плотно и не перекручен.
- Рекомендуем не оставлять детей без присмотра в автокресле Doona+.
- Опасно использовать автокресло Doona+ на приподнятых поверхностях, например на столе.

**ВНИМАНИЕ!**

- Следите, чтобы ремешок регулировки натяжения ремней (#13) никогда не попадал в движущиеся части (например, автоматические двери, эскалаторы и т.д.).
- Металлические и пластиковые части автокресла Doona+ могут нагреваться на солнце. **ВНИМАНИЕ!** Ваш ребенок может обжечься. Защитите своего ребенка и автокресло Doona+ от интенсивного солнечного света (например, накиньте на сиденье легкую ткань).
- Рекомендуется часто вынимать ребенка из автокресла для того, чтобы разгрузить позвоночник ребенка, как в автомобиле, так и на улице. Пожалуйста, следуйте рекомендации делать частые остановки во время длительных поездок.
- Автокресло Doona+ не заменяет кроватку или колыбель. Для сна переложите ребенка в подходящую коляску или кроватку.
- Этот продукт не предназначен для длительного сна.
- Если ваш ребенок уже может сидеть без посторонней помощи, то использовать Doona+ в виде колыбели нельзя.

## 5.1. Регулировка плечевых ремней (# 8) по росту ребенка



Используя автокресло Doona+ первый раз и по мере того, как ваш ребенок растет, вы должны регулировать натяжение плечевых ремней (# 8) по росту вашего ребенка следующим образом:



- Если плечевые ремни (# 8) установлены правильно, то они проходят через пазы для плечевых ремней (#19) на уровне плеча или чуть ниже.
- Положите ребенка в автокресло Doona+ и найдите соответствующий росту вашего ребенка паз плечевого ремня (#19). Затем уберите малыша из автокресла Doona+.
- С обратной стороны автокресла Doona+ отсоедините плечевые ремни (# 8) от металлической пластины (# 21).
- Проденьте плечевые ремни (# 8) в соответствующие пазы (# 19).
- Соедините плечевые ремни с металлической пластиной (#21).



### **ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что все ремни не перекручены и что плечевые ремни (#8) правильно вставлены в пазы плечевых ремней (# 19). См. изображение ниже для правильного соединения.

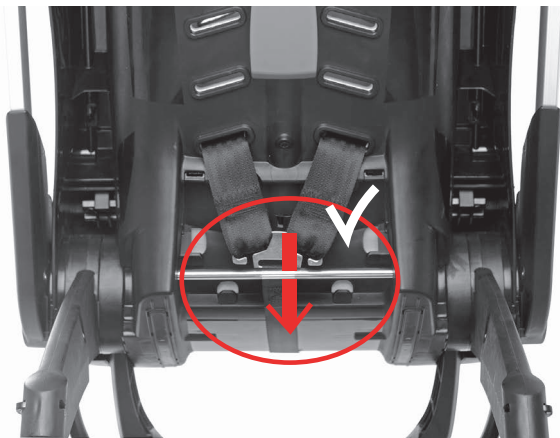


**ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что плечевые ремни (#8) правильно соединены с металлической пластиной (#21). См. изображение ниже для правильного соединения.

**ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что плечевые ремни (#8) соединены с металлической пластиной (#21) таким образом, что все они расположены между металлическим стержнем (#22) и корпусом сиденья. Никакая из частей не должна проходить поверх металлического стержня (#22). См. изображение ниже для правильной сборки.



## 5.2. Наклон ручки (#2)

Наклоните ручку в положение С



## 5.3. Ослабление натяжения плечевых ремней (# 8)

Нажмите кнопку регулировки натяжения ремней (#12) и одновременно потяните оба плечевых ремня (#8) на себя. Для младенцев небольших размеров обратите внимание на пункты 5.4 и 5.5.



## 5.4. Установка подушки-вкладыша для регулировки по росту ребенка (# 27)

Положите подушку-вкладыш (#27) в самую низкую часть сиденья. Плечевые ремни (#8) должны пройти через пазы (#19) на уровне плеч или чуть ниже. Когда плечевые ремни смогут пойти через пазы на уровне плеч или чуть ниже без использования подушки-вкладыша, подушку-вкладыш можно убрать.



< 5 kg  
11 lbs

Данная регулируемая подушка для головы предназначена только для новорожденных.



**Снимите подушку-вкладыш**, если при сидении в кресле без подушки-вкладыша плечи вашего ребенка находятся выше нижних прорезей для плечевых ремней.

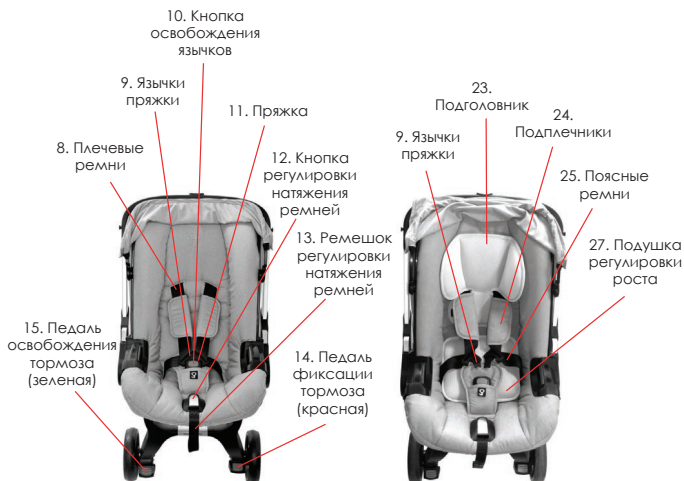
Продолжайте использовать подголовник после снятия подушки-вкладыша, пока вы носите ребенка в автокресле.

## 5.5. Регулировка положения подголовника (# 23)

- Убедитесь, что ремни подголовника соединены с обратной стороной подушки-вкладыша для регулировки по росту ребенка (#27).
- Подголовник (#23) должен быть отрегулирован так, чтобы плечевые ремни (#8) находились на уровне плеч вашего ребенка или чуть ниже.

## 5.6. Обеспечение безопасности вашего ребенка с помощью ремней





- Ослабьте плечевые ремни (см раздел # 5.3)
- Расстегните пряжку (#11), нажав кнопку освобождения язычков (#10), освободите язычки пряжки (#9).
- Положите ребенка в автокресло Doona+.
- Установите плечевые ремни (#8) на плечи вашего ребенка.

**ВНИМАНИЕ!**

Поясные ремни (#25) должны лежать как можно ниже на бедрах вашего ребенка.

- Мы не рекомендуем использовать плечевые ремни без подплечников.

**ВНИМАНИЕ!**

Не перекручивайте и не меняйте местами плечевые ремни (#8).

- Сложите два язычка пряжки (#9) вместе и вставьте язычки (#9) в пряжку (#11) со щелчком.
- Убедитесь, что подголовник (#23) установлен правильно.
- Затяните ремни, пока они не лягут, равномерно обхватывая тело вашего ребенка. (См. следующий раздел # 5.7)

## 5.7. Регулировка натяжения внутренних ремней

Тяните ремешок регулировки натяжения ремней (№13), пока ремни не лягут, равномерно обхватывая тело вашего ребенка.

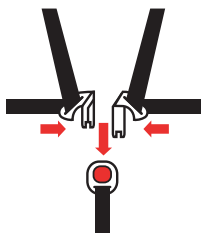




### **ВНИМАНИЕ!**

Пространство между плечевым ремнем и телом вашего ребенка не должно быть больше одного пальца.

## **5.8. Проверяем, правильно ли пристегнут ребенок**



### **ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО МАЛЫША ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ:**

- Плечевые ремни (#8) автокресла Doona+ прилегают к телу ребенка, не сдавливая его.
- Плечевые ремни (#8) установлены правильно и не перекручены.
- Язычки пряжки (#9) надежно соединены с пряжкой (#11).

# 6 / Эксплуатация автокресла Doona+ в автомобиле.

Пожалуйста, изучите инструкции по использованию детских удерживающих систем вашего автомобиля.



## **ВНИМАНИЕ!**

В момент автомобильной аварии силы, воздействующие на части автомобиля огромны, поэтому никогда не пытайтесь пристегивать ребенка ремнем безопасности у себя на коленях или удерживая ими.



## **Пристегивайте своего ребенка в автокресле Doona+ каждую поездку!**

Всегда закрепляйте автокресло Doona+ на сиденье транспортного средства в положении против хода движения.



## **ВНИМАНИЕ!**

Удар подушки безопасности по автокреслу Doona+ может привести к серьезным травмам для вашего ребенка и, возможно, повлечь смерть.



**! НЕ используйте автокресло на пассажирском сиденье с фронтальной подушкой безопасности!**

Для использования кресел с боковыми подушками безопасности, необходимо изучить инструкции по эксплуатации транспортного средства.

**! ВНИМАНИЕ!**

Мы советуем вам все жесткие детали и пластмассовые части автокресла Doona+ расположить и установить таким образом, чтобы они не подвергались воздействию во время повседневного использования транспортного средства, задевая о подвижную часть кресла или автомобильной двери.

**Автокресло Doona+ предназначено для установки в транспортном средстве на 3-точечный ремень (универсальное международное одобрение)**

Это руководство содержит подробные инструкции только по установке автокресла без базы.

\*Для получения подробных инструкций относительно установки базы, используйте руководство, прилагаемое к купленной вами базе.



Одобрение крепления автокресла Doona+ с использованием базы является полу-универсальным. Автокресло может использоваться только с базой в автомобилях, перечисленных в списке утвержденных типов транспортных средств, оснащенных базой, если вы решили приобрести базу. Этот список постоянно обновляется. Последняя версия может быть получена на сайте [www.doona.com](http://www.doona.com)



### Установка с 3-точечным ремнем автомобиля (универсальные)



#### **ВНИМАНИЕ!**





Использование 2-точечного ремня сильно увеличивает риск травмы вашего ребенка в случае аварии.



#### **Всегда используйте с одобренным 3-точечным ремнем.**

Ремень безопасности автомобиля должны иметь сертификат ECE R 16 или его эквивалент (см. тест-этикетку на ремне с "E" или "e" в круге).

Соблюдайте следующие правила при использовании автокресла Doona+:

	по направлению хода движения автомобиля	нет
	против хода движения автомобиля	да
	с двухточечным ремнем	нет
	с трехточечным ремнем	да



Пожалуйста, не оставляйте ребенка без присмотра в автокресле Doona+.



**Для защиты всех пассажиров автомобиля.**

В случае аварийной остановки или аварии, непристегнутые пассажиры или незакрепленные объекты могут привести к серьезным травмам других пассажиров автомобиля.

Пожалуйста, всегда проверяйте, что:

- Спинки сидений автомобиля заблокированы (то есть, фиксатор, блокирующий сложение заднего сидения, зафиксирован).
- Все тяжелые или острые предметы в автомобиле (например, на полке) закреплены.
- Все люди в машине пристегнуты личными ремнями безопасности.
- Автокресло Doona+ в автомобиле всегда должно быть закреплено, даже если в нем нет ребенка.

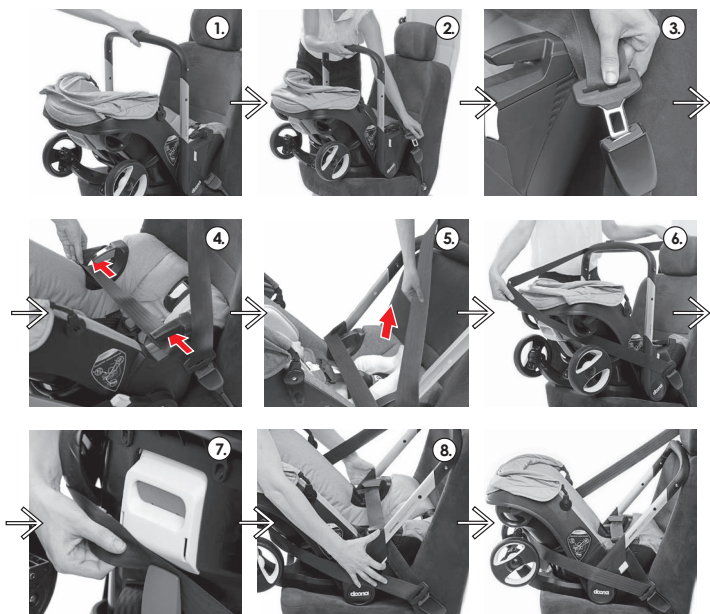
**Чтобы защитить свой автомобиль**

В некоторых автомобилях чехлы на сидениях изготовлены из чувствительных к воздействиям материалов (например, велюр, кожа, и т.д.), на которых могут появиться потертости из-за использования автокресла. Этого можно избежать, используя подложку под автокресло Doona+ на сидении автомобиля.  
Doona+ Car Seat.

## 6.1. Крепление автокресла Doona+ в вашем автомобиле



Чтобы закрепить автокресло Doona+ с использованием 3-точечного ремня, выполните следующие действия:



28. Диагональный автомобильный ремень

29. Поясной автомобильный ремень

30. Язычок пряжки автомобильного ремня

31. Пряжка автомобильного ремня



**ШАГ 1:** Расположите автокресло Doona+ на сидении автомобиля в положении против хода движения автомобиля (ребенок смотрит назад).

Примечание: Установка автокресла Doona+ на переднем сидении автомобиля не рекомендуется, но возможна. Если вы решили установить ваше автокресло Doona+ спереди, то прежде, чем переходить к следующим шагам, сдвиньте переднее сиденье автомобиля максимально назад. После завершения установки в соответствии с приведенными ниже инструкциями, сдвиньте сидение вперед.

**ШАГ 2:** Убедитесь, что ручка (#2) находится в вертикальном положении В.

**ШАГ 3:** Воткните язычок пряжки ремня (#30) в пряжку автомобильного ремня безопасности (#31).

**ШАГ 4:** Поместите поясную часть ремня безопасности автомобиля (#29) в синие направляющие ремней безопасности (#3) на обеих сторонах автокресла Doona+.



### **ВНИМАНИЕ!**

Не допускайте перекручивания ремня.

**ШАГ 5:** Затяните поясную часть ремня безопасности автомобиля (#29), потянув за диагональную лямку (#28).



### **ВНИМАНИЕ!**

Пряжка ремня безопасности автомобиля (#31) не должна находиться внутри синих направляющих ремня (#3) или находиться на столько в стороне, чтобы оказаться напротив (по направлению движения) синих направляющих (#3). Примечание: Если это случилось, то попробуйте установить автокресло на другое сидение. Если у вас возникли любые сомнения по поводу установки автокресла, пожалуйста, свяжитесь с нами.

**ШАГ 6:** Потяните за диагональную лямку ремня безопасности автомобиля (#28) у изголовья позади Doona+.

**ШАГ 7:** Расположите диагональную лямку ремня безопасности автомобиля (#28) между синим держателем ремня (#18) и автокреслом Doona+.



### **ВНИМАНИЕ!**

Не допускайте перекручивания ремня.

Затяните диагональную лямку ремня безопасности автомобиля (#28).

**ШАГ 8:** Переведите ручку (#2) в положение А автокресла (инструкции по изменению положения ручки см. в разделе (#4.2)).



### **ВНИМАНИЕ!**

Не используйте никакие другие силовые контактные точки, кроме тех, которые описаны выше и отмечены на автокресле Doona+.

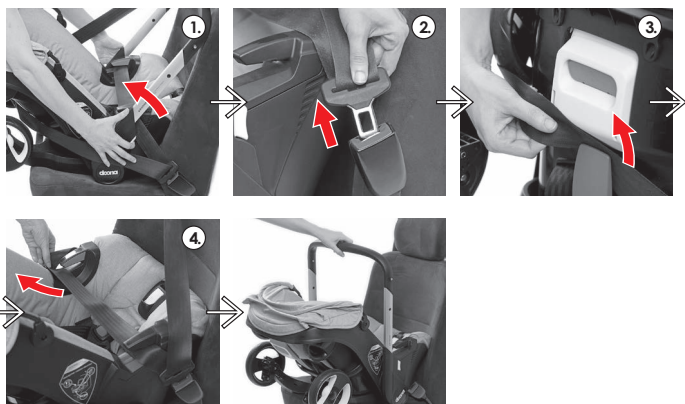
## 6.2. Проверяем правильность установки автокресла



**⚠ С целью обеспечения безопасности Вашего малыша убедитесь, что:**

- Автокресло Doona+ установлено против направления движения Вашего автомобиля.
- При установке автокресла Doona+ на переднее пассажирское сиденье, фронтальная подушка безопасности должна быть отключена или отсутствовать.
- Автокресло Doona+ должно быть закреплено 3-точечным ремнём безопасности.
- Внутренняя лямка поясного автомобильного ремня безопасности (# 29) проходит через оба синих направляющих ремня безопасности (# 3) автокресла Doona+.
- Диагональная часть ремня безопасности (# 28) проходит между синим держателем ремня (# 18) и автокреслом Doona+.
- Пряжка сиденья автомобиля (# 31) не находится внутри синих направляющих ремня (# 3) или около нее.
- Ремень безопасности автомобиля натянут и не перекручен.

## 6.3. Отсоединение автокресла Doona+ от сидения автомобиля



- ШАГ 1:** Переведите ручку (#2) в положение В автокресла (инструкции по изменению положения ручки см. в разделе (#4.2)).
- ШАГ 2:** Расстегните пряжку ремня безопасности автомобиля (#31).
- ШАГ 3:** Отцепите диагональную лямку ремня безопасности автомобиля (#28) от синего держателя ремня (#18).
- ШАГ 4:** Извлеките поясную часть ремня безопасности автомобиля (#29) из синих направляющих ремня безопасности (#3).



# 7 / Обслуживание и уход.



## **Обеспечение надлежащих защитных характеристик автокресла**

- При дорожно-транспортном происшествии на скорости свыше 10 км/ч автокресло Doona+ может быть подвержено скрытым повреждениям. В этом случае автокресло должно быть заменено. Пожалуйста, утилизируйте изделие согласно действующему законодательству.
- Всегда проверяйте важные части изделия на наличие повреждений. Проверяйте корректность работы механических частей изделия.
- Во избежание повреждения или поломки, убедитесь, что автокресло Doona+ не защемлено дверьми автомобиля или полозьями сидения и т.д.
- В случае нанесения повреждений автокреслу Doona+ (при падении, ударе) внимательно осмотрите изделие на наличие механических повреждений.
- Не используйте автокресло Doona+ без использования чехла-подложки на сидении автомобиля.
- Не используйте какие-либо части или аксессуары, кроме тех, что поставляются в комплекте – не используйте другой чехол-подложку, кроме оригинального чехла Doona+, поскольку наличие оригинального чехла-подложки обеспечивает заявленные характеристики безопасности автокресла.

## 7.1. Уход за пряжкой внутренних ремней



**ВНИМАНИЕ!** Следует использовать только следующую процедуру очистки. Отклонение от этой процедуры может привести к травмам или смерти.

1. ПОЛОСКАНИЕ ТОЛЬКО ТЕПЛОЙ / ГОРЯЧЕЙ ВОДОЙ. Для легкой очистки: выньте язычки с пряжки. Нет необходимости убирать ремень из пряжки. Неоднократно макайте застежку в емкость с теплой водой, максимальная температура 60°C. Движение воды смывает загрязнения с застежки.
2. МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА, РАСТВОРИТЕЛИ И ДОМАШНИЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА НЕ ДОЛЖНЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ. Эти вещества могут повредить пряжку и привести к травмам или смерти.
3. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СРЕДСТВА ПРОНИКАЮЩИЕ ВНУТРЬ ПРЯЖКИ, НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ПРЯЖКУ НАГРЕВУ ГОРЯЧИМ ВОЗДУХОМ. Повреждения пряжки могут привести к снижению безопасности, что в свою очередь может привести к травмам или смерти.
4. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СМАЗКИ К ПРЯЖКЕ. Повреждения пряжки могут привести к некачественной работе, что в свою очередь может привести к травмам или смерти.

## 7.2. Очистка

Используйте только оригинальные текстильные чехлы автокресла doona+, так как чехлы являются неотъемлемой частью системы обеспечения безопасности малыша в автокресле doona+. Использование оригинальных чехлов гарантирует высокий уровень безопасности и эффективности, заявленный в характеристиках автокресла Doona+.



Не используйте автокресло Doona+ без соответствующего чехла.

- Чехол автокресла можно снимать и стирать в мягком моющем средстве. Следуйте следующим инструкциям, чтобы избежать повреждения чехла: машинная стирка, холодная; Не отбеливать; Не сушить в машине барабанного типа; Статичная сушка; Не отжимать; Не гладить; Не подвергать химической чистке. Пожалуйста, соблюдайте инструкции на ярлыке изделия.

Придерживайтесь тех же рекомендаций по уходу за капором.

- Пластиковые части возможно очищать с помощью мыльного раствора. Не используйте агрессивные чистящие средства (такие как растворители).



## **ВНИМАНИЕ!**

Не снимайте язычки пряжки (#9) с ремней.

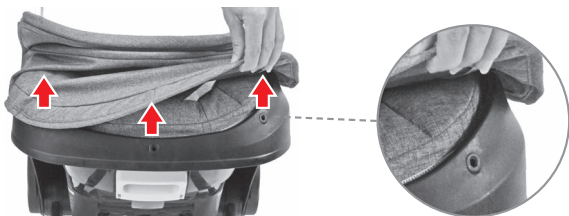
Все инструкции по снятию и установке текстильных частей можно получить, посмотрев видеоролик:

[www.doona.com/accessories/fabric-set](http://www.doona.com/accessories/fabric-set)



## 7.3 Снятие капора

**ШАГ 1:** Потяните за 3 кнопки капора (#33) в задней части капора (#4).



**ШАГ 2:** Вытяните каркас капора (#32) из петель капора (#34).



**ШАГ 3:** Снимите текстиль с каркаса.

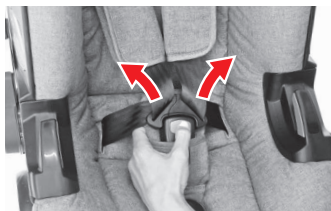


## 7.4 Снятие текстильного чехла

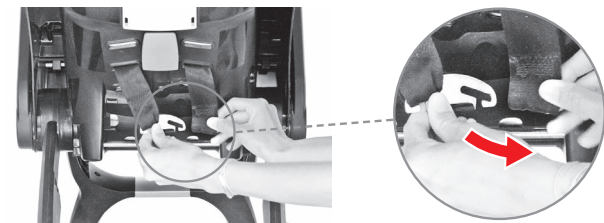
**ШАГ 1:** Полностью ослабьте плечевые ремни (#8).



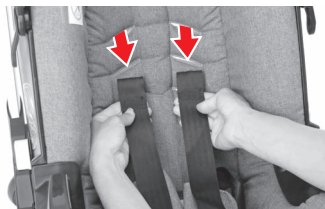
**ШАГ 2:** Освободите пряжку (#11).



**ШАГ 3:** Отсоедините плечевые ремни (#8) от металлической пластины (#21), расположенной позади автокресла.



**ШАГ 4:** Вытяните плечевые ремни (#8) спереди и снимите с них подплечники (#24).



**ШАГ 5:** Отсоедините чехол от 4 крючков (#39) у изголовья на обратной стороне кресла.



**ШАГ 6:** Освободите боковые штыри (#36) с обеих сторон чехла автокресла.



**ШАГ 7:** Вытяните текстильный чехол вокруг направляющих ремня (#3).



**ШАГ 8:** Отсоедините штыри направляющих ремня (#37) и нижний штырь (#38) от текстильного чехла.



**ШАГ 9:** Вытяните чехол вокруг кнопки регулировки натяжения ремней (#12) и пряжки (#11), чтобы полностью снять текстильный чехол.



## 7.5 Установка текстильного чехла



### **ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что никакие ремни не перекручены, а плечевые ремни (#8) корректно вставлены в пазы для плечевых ремней (#19). Сверьте корректность сборки с картинкой.



### **ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что плечевые ремни (#8) правильно присоединены к металлической пластине (#21). Сверьте корректность сборки с картинкой.



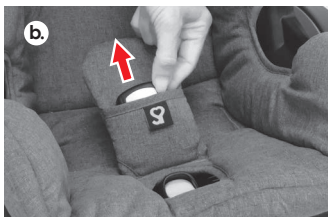
### **ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что плечевые ремни (#8) соединены с металлической пластиной (#21) таким образом, чтобы они располагались между металлическим стержнем (#22) и корпусом автокресла. Ни одна из частей не должна лежать поверх металлического стержня (#22). Сверьте корректность сборки с картинкой.

**ШАГ 1:** Проденьте плечевые ремни (#8) через пазы для плечевых ремней в зоне пояса на чехле.



**ШАГ 2:** Проденьте пряжку (#11) через специальный паз в чехле и вытяните его с другой стороны.

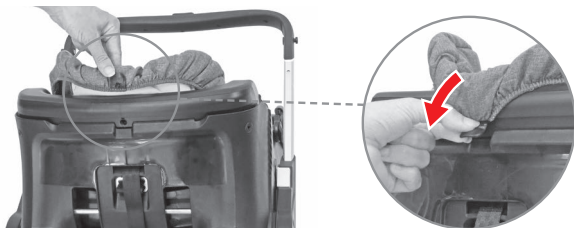




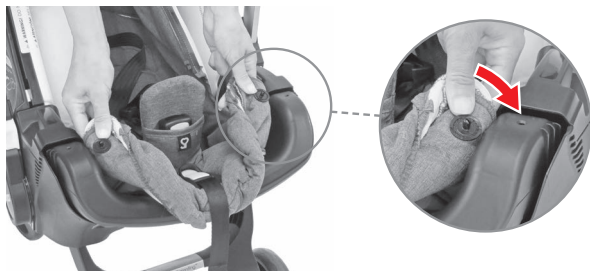
**ШАГ 3:** Натяните чехол вокруг кнопки регулировки натяжения ремней (#12).



**ШАГ 4:** Воткните нижний штырь (#38) в нижней части автокресла.



**ШАГ 5:** Воткните штыри направляющих ремня (#37) с обеих сторон.



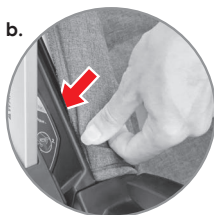
**ШАГ 6:** Протяните чехол вокруг нижней части автокресла.



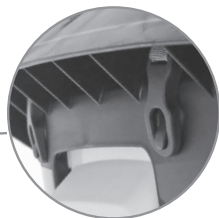
**ШАГ 7:** Протяните чехол вокруг направляющих ремня (#3) с обеих сторон.



**ШАГ 8:** Воткните боковые штыри (#36) с обеих сторон корпуса автокресла.

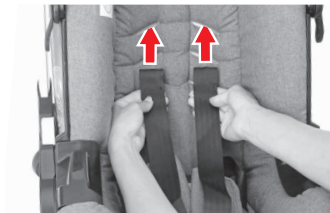


**ШАГ 9:** Проденьте 4 кольца (#35), прикрепленные к изголовью чехла, через пазы в верхней части автокресла и зацепите их за крючки (#39).



**ШАГ 10:** Проденьте плечевые ремни (#8) в соответствующие пазы плечевых ремней (#19).

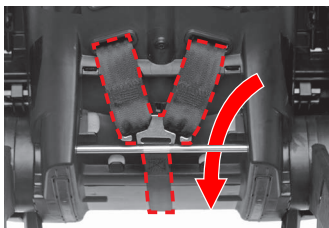
**ВАЖНО!** Плечевые ремни должны проходить на одном уровне или немного ниже уровня плеч ребенка.



**ШАГ 11:** Соедините плечевые ремни с металлической пластиной (#21) с обратной стороны автокресла.

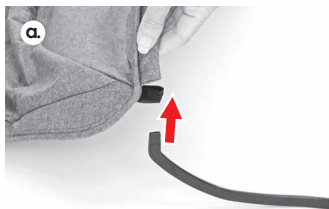
**ВАЖНО!** Убедитесь, что ремни не перекручены.

**ВАЖНО!** Плечевые ремни, соединенные с металлической пластиной ДОЛЖНЫ проходить МЕЖДУ металлическим стержнем и корпусом кресла.



## 7.6 Установка капора

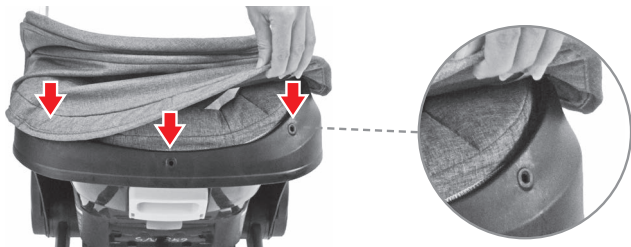
**ШАГ 1:** Установите текстиль на каркас капора (#32).



**ШАГ 2:** Проденьте каркас капора (#32) в петли капора (#34).



**ШАГ 3:** Застегните 3 кнопки капора (#33) в задней части капора (#4).



# 8 / Установка в самолёте.

## 1/ Общая информация

Для перевозки малышей весом до 13 кг (35 фунтов) в самолёте, компания Simple Parenting рекомендует использовать специально предназначенные сертифицированные детские удерживающие устройства. Детское автокресло Doona+ (Группа 0+) также может быть использовано для обеспечения безопасности полёта малыша в самолёте. При установке детского автокресла Doona+ в самолете, установите кресло таким же способом, как и в автомобиле с помощью ремня безопасности, опоясывая вокруг кресла.

## 2/ Сертификация



Детское автокресло Doona+ одобрено и сертифицировано к использованию в воздушных судах всемирной организацией экспертов авиации «TUV Rheinland».

Организация «TUV Rheinland» руководствуется действующими стандартами, нормами и эксплуатационными требованиями региональных и международных правоустанавливающих авиационных властей.

### 3/ Правила безопасности

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по установке детского автокресла в самолёте перед тем, как попытаетесь его установить. Неправильная установка может поставить под угрозу жизнь вашего малыша.



Заблаговременно до авиаперелета с использованием детского кресла Doona+, пожалуйста, проконсультируйтесь с представителем авиаперевозчика о правилах и возможности использования удерживающих устройств для малышей на борту самолёта или посетите [www.TUV.com](http://www.TUV.com) для получения дополнительной информации.



Использование кресла Doona+ допускается только на воздушных судах с применением 2-точечных ремней безопасности.



Детское кресло может быть установлено только на утверждённых авиаперевозчиком сиденьях воздушного судна.



Используйте только сиденья, направленные по направлению движения воздушного судна.



Устанавливайте автокресло Doona+ только в направлении против движения самолета.



Кресло нельзя устанавливать в зоне действия подушки безопасности.



Отрегулируйте детское кресло по росту вашего ребенка в соответствии с инструкциями, приведёнными в настоящем руководстве по эксплуатации автокресла.



Не используйте кресло, если безопасная установка автомобильного кресла невозможна.

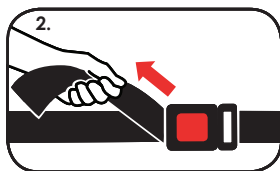
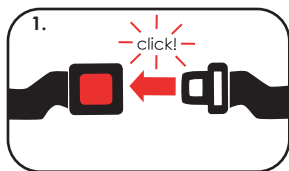


Автокресло Doona+ всегда должно быть закреплено ремнём безопасности, даже когда сигнал "Пристегните ремни" не горит. Незакреплённое детское кресло может нанести повреждения пассажирам в случае аварийной ситуации, турбулентности или аварийной посадки.



## 4/ Установка

- А.** Установите автокресло Doona+ на соответствующее сидение самолёта против движения самолета.
- Б.** Приподнимите подлокотник, это облегчит процесс установки автокресла Doona+.
- В.** Проденьте оба конца ремня безопасности через соответствующие направляющие ремня безопасности автокресла Doona+.
- Г.** Убедитесь, что обе части ремня безопасности не перекрутились!
- Д.** Защёлкните пряжку ремня безопасности (**рисунок #1**) и туго затяните ремень безопасности (**рисунок #2**).



## 5/ Снятие детского автокресла

Расстегните ремень безопасности после соответствующей команды экипажа.



**ВНИМАНИЕ!** Дополнительно для крепления автокресла НЕ используйте базу ISOFIX на воздушном судне. Только само автокресло сертифицировано для использования в самолёте. Надувные ремни безопасности не совместимы с данной системой удержания ребенка.

# 9 / Двухлетняя гарантия.

Мы гарантируем, что автокресло Doona+ было изготовлено в соответствии с европейскими стандартами и нормами безопасности, и отвечает самым высоким стандартам качества.

Для автокресла Doona+ мы предоставляем 2-х летнюю гарантию на производственные дефекты и дефекты материала. Гарантийный срок действует с момента покупки.

В качестве доказательства покупки мы просим Вас заполнить гарантийный талон и сохранить его на весь период гарантийного срока, а также сохранить товарный чек. В случае претензии по гарантии, гарантийный талон должен быть предоставлен вместе с изделием дистрибьютору.

Пожалуйста, зарегистрируйте Ваше изделие Doona+ ISOFIX на сайте: [www.doona.com](http://www.doona.com). Гарантийное обслуживание автокресла Doona+ осуществляется при условии его правильной эксплуатации и отправке нам в надлежащем внешнем виде.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Изделие имеет признаки явного износа.
- Изделие повреждено в результате внешнего воздействия на изделие (механические повреждения).
- Изделие подвергалось чрезмерной нагрузке.

Повреждение изделия произошло в результате неправильного или ненадлежащего использования.

# 10 / Гарантийный талон.

Гарантийный талон:

Имя: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Почтовый индекс: \_\_\_\_\_

Город / Населённый пункт: \_\_\_\_\_

Телефонный номер (с кодом города): \_\_\_\_\_

Адрес электронной почты: \_\_\_\_\_

Серийный номер изделия Doop+: \_\_\_\_\_

Организация, где было приобретено изделие: \_\_\_\_\_

Цвет изделия (цветовая модель): \_\_\_\_\_

Аксессуары: \_\_\_\_\_

dbona

buoop

dbona

dbona

buoop

dbona

dbona

buoop

dbona

dbona

buoop

dbona

buoop